

たのしい がっこう

インドネシア語



東京都教育委員会

もく じ
目 次

① あいさつ と へんじ	(サラム ダン バラサンニャ Salam dan balasannya)	2
② からだ の ちょうし	(コンディシ トウブ Kondisi tubuh)	6
③ たのむとき たずねるとき	(クティカ ムモホン ダン プルタニャ Ketika memohon dan bertanya)	10
④ がっこう の いきかえり	(プルギ ダン プラン スコラ Pergi dan pulang sekolah)	14
⑤ なかよく あそぼう	(アヨ プルマイン プルサマ Ayo bermain bersama)	18
⑥ もちもの	(バラン バワアン Barang bawaan)	22
⑦ わたし の がっこう	(スコラク Sekolahku)	26
⑧ がっこう の いちにち	(ハリ ハリ ディ スコラ Hari-hari di sekolah)	30
⑨ じかんわり	(ジャドウワル プラジャラン Jadwal pelajaran)	34
⑩ がっこう の いちねん	(スタッフ ディ スコラ Setahun di sekolah)	38
[しりょう]	(マテリ タンバハン Materi tambahan)	42



Yoku dekimashitane.

よく できましたね。

バグス スカリ

Bagus sekali.

Ganbarimashitane.

がんばりましたね。

ウサハ ヤン バグス

Usaha yang bagus.

Mousukoshidakara

ganbarimashou.

もうすこしだから がんばりましょう。

アヨ プルウサハ スディキッ ラギ カム パスティ ビサ

Ayo berusaha sedikit lagi, kamu pasti bisa.

Taihen

yokunarimashita.

たいへん よくなりました。

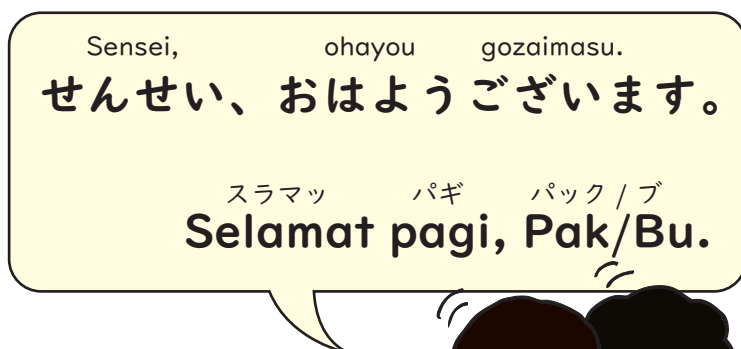
ハシルム ムンジャディ ルビー パイク ダリ スブルムニャ

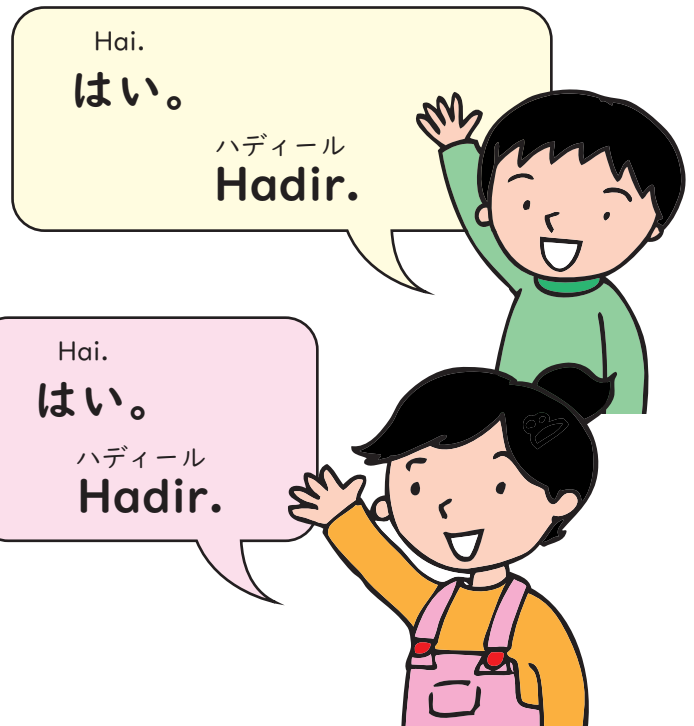
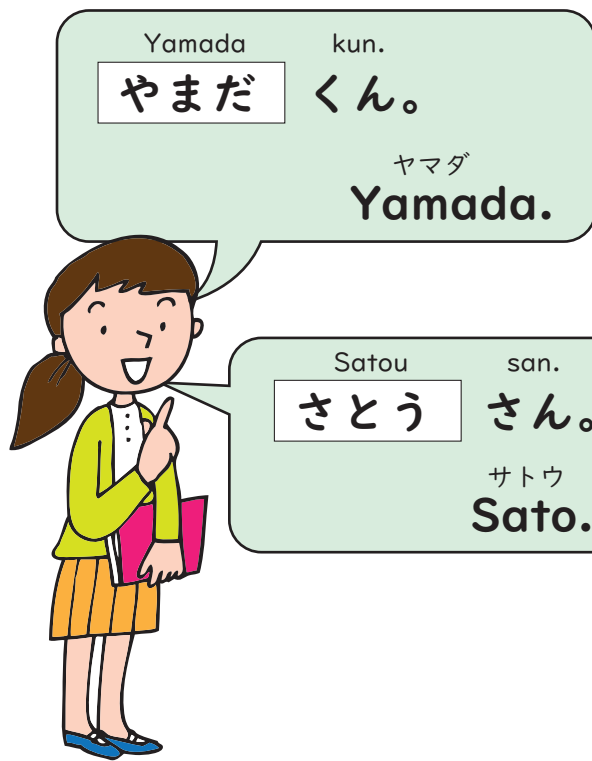
Hasilmu menjadi lebih baik dari sebelumnya.



1 Aisatsu to henji あいさつ と へんじ

サラム ダン バラサンニャ Salam dan balasannya







Anata no namaewa.
あなたのなまえは。

シアパ ナمام
Siapa namamu?

Watashi wa Satou Akiko desu.
わたしは さとう あきこ です。

サヤ アキコ サトウ
Saya Akiko Sato.



Boku wa Yamada Hiroshi desu.
ぼくは やまだ ひろし です。

サヤ ヒロシ ヤマダ
Saya Hiroshi Yamada.



Watashi wa Betty Smith desu.
わたしは ベティ スミス です。

サヤ ベティ スミス
Saya Betty Smith.

Amerika kara kimashita.
アメリカ から きました。

サヤ ダリ アメリカ
Saya dari Amerika.

Yoroshiku, onegaishimasu.
よろしく、おねがいします。

スナン ブルクナラン デンガン アンダ
Senang berkenalan dengan Anda.

Nigaoe

にがおえ

ガンバル ワジャー
Gambar wajah



シラカン トウリス ダラム バハサム スンディリ

※Silakan tulis dalam bahasamu sendiri.

先生が訳してください。

namae なまえ ナマ nama		
tanjoubi たんじょうび タンガル ラヒール tanggal lahir		
sundeita kuni すんでいた くに アサル ヌガラ asal negara		
sukina benkyou すきな べんきょう プラジャラン ファフォリッ pelajaran favorit		
sukina supootsu すきな スポーツ オララガ ファフォリッ olahraga favorit		
sukina tabemono すきな たべもの マカナン ファフォリッ makanan favorit		

2

Karada no choushi
からだのちょうし

コンディシ トウブ
Kondisi tubuh



Doushimashitaka.
どうしましたか。

アダ アパ
Ada apa?

Onaka ga itai desu.
おなか が いたいです。

プルッ サヤ サキーツ
Perut saya sakit.



Kibun ga warui desu.
きぶん が わるいです。
サヤ ムラサ ティダッ
Saya merasa tidak
エナック バダン
enak badan.



Atama ga itai desu.
あたま が いたいです。

クパラ サヤ サキーツ
Kepala saya sakit.

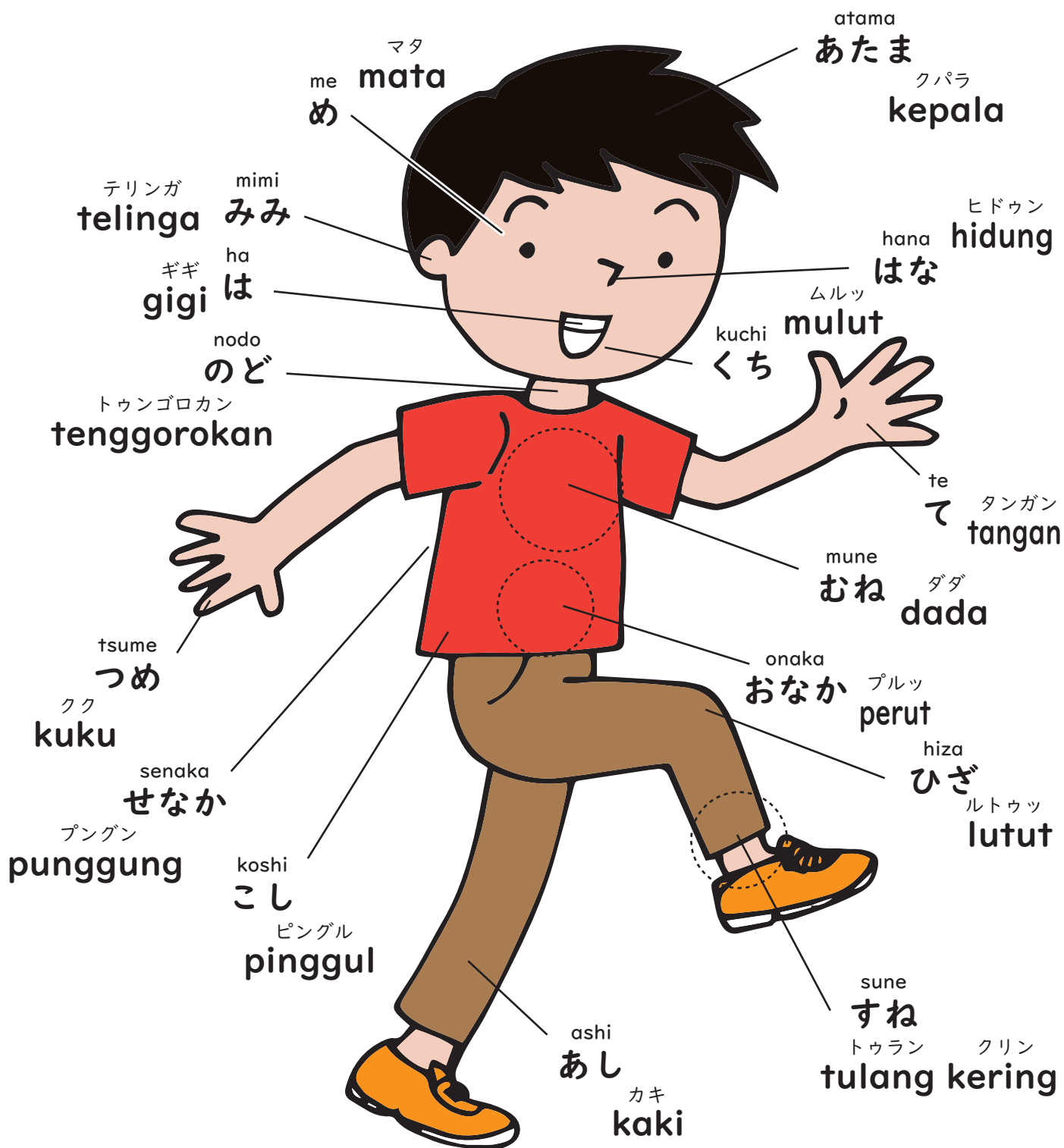


クティカ ムラサ ティダッ エナック バダン スグラ ラポール クパダ ワリ クラス アタウ グル ウーカーエス
 ※Ketika merasa tidak enak badan, segera lapor kepada wali kelas atau guru UKS.



Hokenshitsu no sensei
 ほけんしつ の せんせい

グル ウーカーエス
 Guru UKS



Gakkou o yasumutoki
がっこうを やすむとき

クティカ アブセン
Ketika absen

フブンギ スコラ ジカ アブセン
※Hubungi sekolah jika absen.

Denwa de hanasu ムンブリ タフ ムラルイ テレポン
でんわで はなす Memberi tahu melalui telepon

Gakkou no denwa がっこうの でんわ テレポン スコラ telepon sekolah	
Tannin no sensei たんにんの せんせい ワリ クラス wali kelas	



Tegami (e mail) ni kaku ムヌリス スラッ
てがみ (e-mail) にかく Menulis surat

Fukutsuu de yasumimasu. ふくつう で やすみます。	ふくつう サキッ プルッ sakit perut
Kaze de yasumimasu. かぜ で やすみます。	かぜ フル flu
Hatsunetsu de yasumimasu. はつねつ で やすみます。	はつねつ ドウマム demam
Ie no youji de yasumimasu. いえの ようじ で やすみます。	いえの ようじ ウルサン プリバディ urusan pribadi

Watashi no kimochi
わたしの きもち

プラサアंक
Perasaanku

ureshii

うれしい

バハギア

bahagia



kanashii

かなしい

スディー

sedih

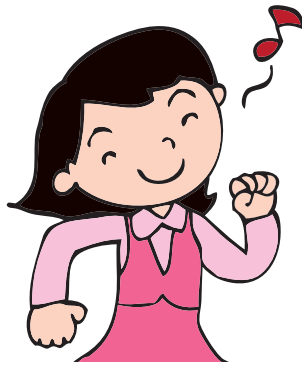


tanoshii

たのしい

スナン

senang



sabishii

さびしい

クスピアン

keseopian



omoshiroi

おもしろい

ムナリック

menarik



tsumaranai

つまらない

ムンボサンカン

membosankan



okoru

おこる

マラー

marah



komaru

こまる

ビングン

bingung



3

Tanomutoki,

tazunerutoki

たのむとき、たずねるとき

クティカ

ムモホン

ダン

ブルタニヤ

Ketika memohon dan bertanya

Toire ni itte iidesuka.

トイレ に いって いいですか。

ボレカー サヤ ク トイレッ
Bolehkah saya ke toilet?

Douzo.

どうぞ。

シラカン
Silahkan.

Mizu o nonde iidesuka.

みず を のんで いいですか。

ボレカー サヤ ミヌム アイル
Bolehkah saya minum air?

Iidesu.

いいです。

ヤ ボレー
Ya, boleh.

Asonde iidesuka.

あそんで いいですか。

ボレカー サヤ ブルマイン
Bolehkah saya bermain?

Ikemasen.

いけません。

ティダッ ボレー
Tidak boleh.

Keshigomu o kashite kudasai.

けしゴム を かして ください。

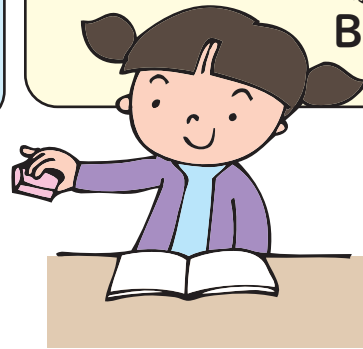
ピンジャム プンハプスニャ ヤ
Pinjam penghapusnya, ya.



Iidesuyo.

いいですよ。

ボレー
Boleh.



Arigatou.

ありがとう。

トゥリマ カシー
Terima kasih.



Doutashimashite.

どういたしまして。

サマ サマ
Sama-sama.



Misete kudasai.

みせて ください。

トロン プルリハットカン ク サヤ
Tolong perlihatkan ke saya.



Douzo.

どうぞ。

シラカン
Silahkan.





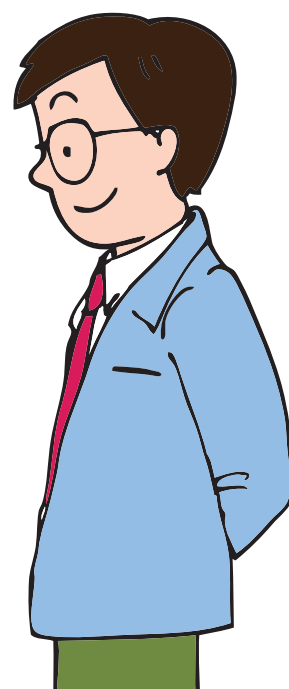
Sumimasen, nanto yomimasuka.
 すみません、なんと よみますか。
 マアフ イトウ ディバチャニヤ アパ
 Maaf, itu dibacanya apa?

"Ki" to yomimasu.
 「き」とよみます。
 イトウ ディバチャ キ
 Itu dibaca "ki".

Yukkuri itte kudasai.
 ゆっくり いって ください。
 トロン ウチャップカン スチャラ プルラハン
 Tolong ucapkan secara perlahan.



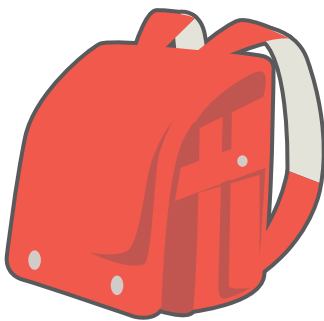
Mouichido itte kudasai.
 もういちど いって ください。
 トロン ウチャップカン スカリ ラギ
 Tolong ucapkan sekali lagi.



Nihongo de nanto iimasuka.

にほんご で なんと いいますか。

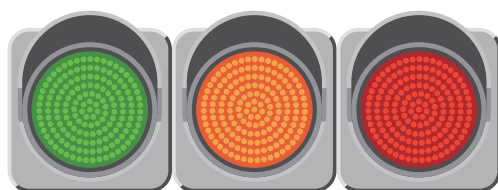
アパ バハサ ジュパンニャ イニ/イトウ
Apa bahasa Jepangnya ini/itu?



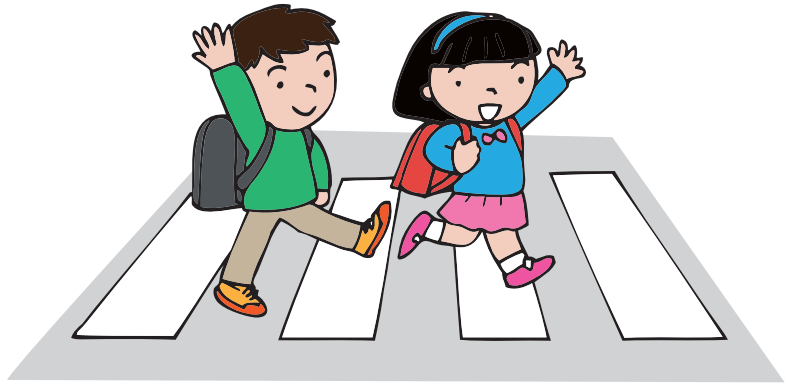
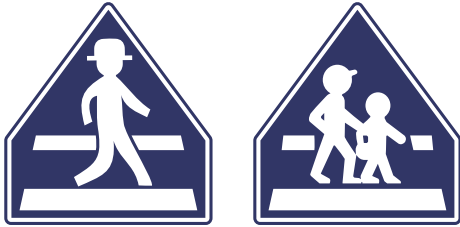
4 Gakkou no ikikaeri

プルギ ダン プラン スコラ
Pergi dan pulang sekolah

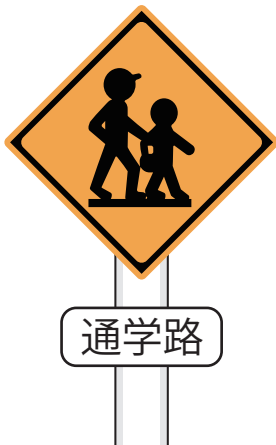
Shingou o mamoru ムマトウヒ ランプ ラル リンタス
しんごう を まもる Mematuhi lampu lalu lintas



Oudanhodou o wataru ムニユブラン プニユブランガン ジャラン
 おうだんはどう を わたる Menyeberang penyeberangan jalan



Tsuugakuro o aruku ブルジャラン ディ ジャールール ムヌジュ スコラ
 つうがくろ を あるく Berjalan di jalur menuju sekolah



Tobidasu to abunai ブルバハヤ ジカ ブルラリ ク ジャラン ラヤ
 とびだす と あぶない Berbahaya jika berlari ke jalan raya



Eki wa doko desuka.

えき は どこ ですか。

ディ マナカー スタシウン

Di manakah stasiun?



Shinjuku made

しんじゅく まで

Ikura desuka.

いくら ですか。

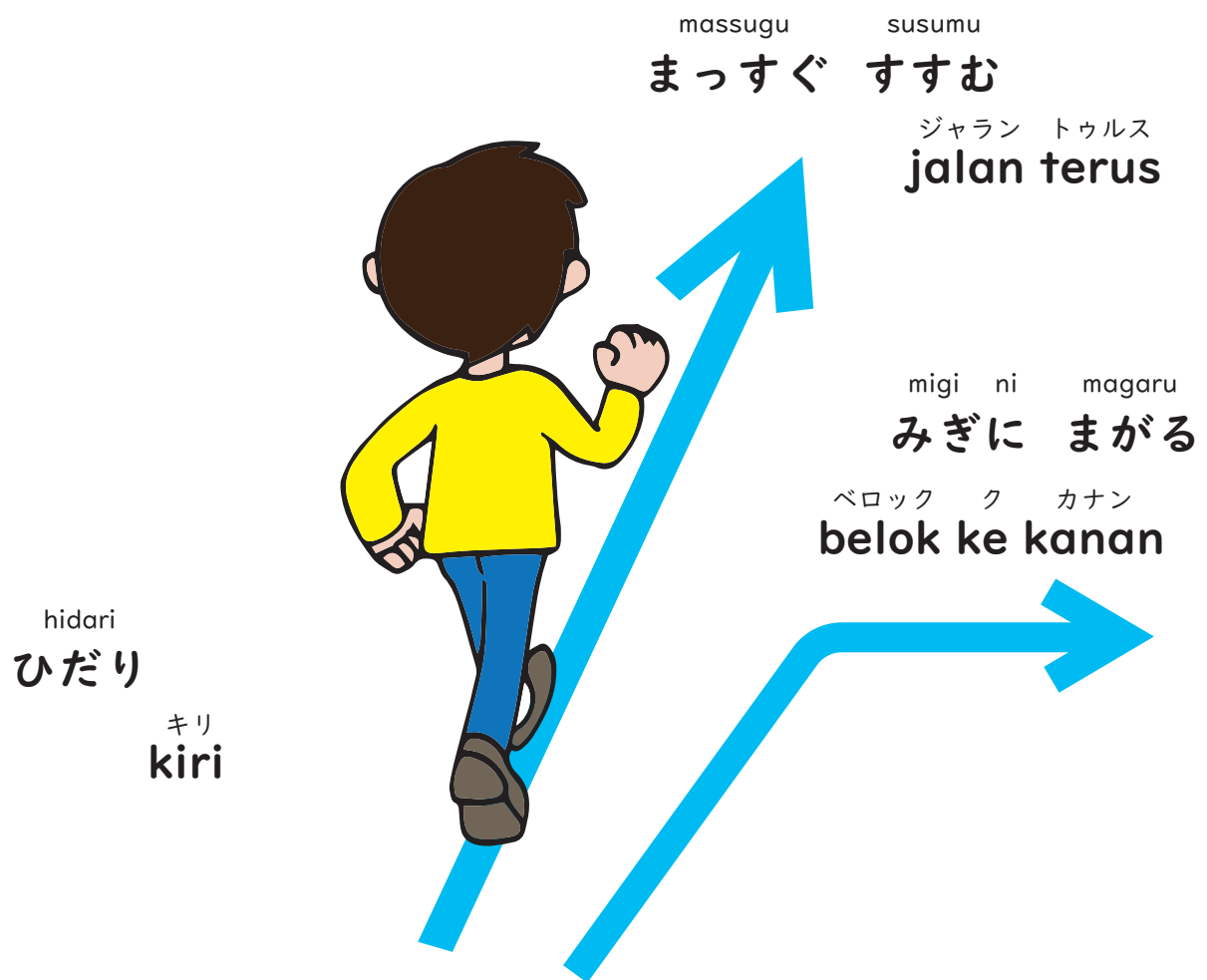
ブラパ ハルガニャ サムパイ

Berapa harganya sampai

ク シンジユク

ke Shinjuku?





ジカ トウルスサツ デイ ジャラン トウンジュツカン ハラマン イニ クパダ ススオラン アガル ダパツ ディバントウ
※Jika tersesat di jalan, tunjukkan halaman ini kepada seseorang agar dapat dibantu.

ミンタラー クパダ パパック / イブ グル ウントウツク ムヌリス ハラマン イニ ダラム パハサ ジュパン
※Mintalah kepada bapak/ibu guru untuk menulis halaman ini dalam bahasa Jepang.

namae なまえ ナマ nama	
juusho じゅうしょ マラマツ alamat	
denwa でんわ テレホン telepon	
renrakusaki れんらくさき インフォルマシ プルソナル informasi personal	

5

Nakayoku

asobou

なかよく あそぼう

アヨ

ブルマイン

ブルサマ

Ayo bermain bersama

nawatobi

なわとび

ロンパッ タリ
lompat tali

Isshoni

asobitaina.

いっしょにあそびたいな。

サヤ インギン イクッ ブルマイン

Saya ingin ikut bermain.

Iiyo.

いいよ。

ボレー

Boleh.

Irete.

いれて。

イクタン ヤ

Ikutan, ya.



sakkaa

サッカー

セパッ ボラ
sepak bola

Sakkaa o shiyou.

サッカーをしよう。

アヨ ブルマイン セパッ ボラ

Ayo bermain sepak bola.



Ashi

ga

itaikara

dekimasen.

あしがいたいから できません。

ティダッ ビサ カルナ

Tidak bisa karena

カキク サキッ

kakiku sakit.



Basukettobooru
バスケットボール
ボラ バスケット
bola basket



Bokunimo yarasete.
ぼくにも やらせて。
アク ジュガ イクツ ヤ
Aku juga ikut, ya.

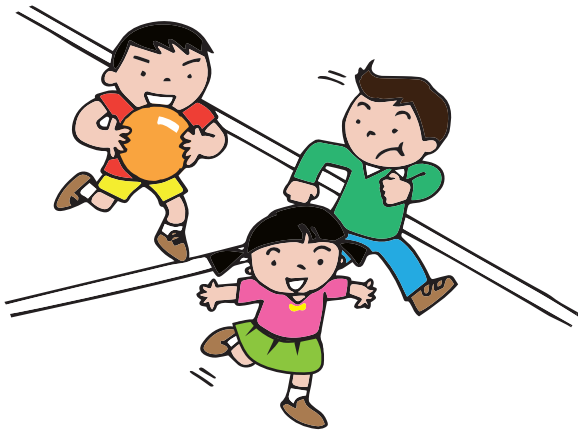
Isshoni yarou.
いっしょに やろう。
アヨ マイん ブルサマ
Ayo main bersama.



Douzo.
どうぞ。
ボレー
Boleh.



dojjibooru
ドッジボール ボラ タンガン
bola tangan



1



2



3

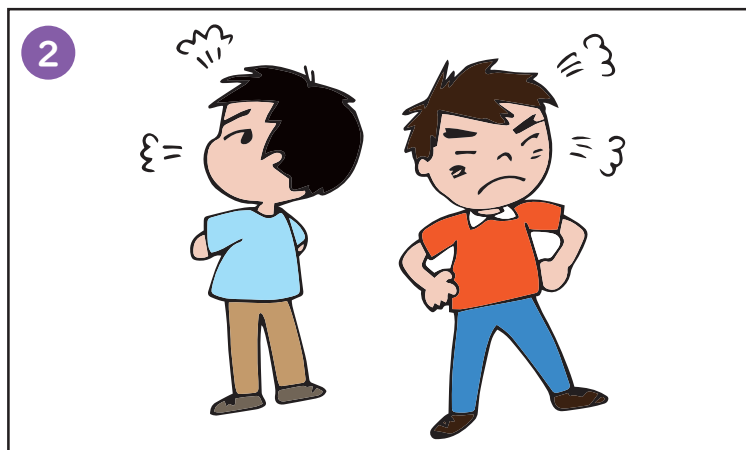


4

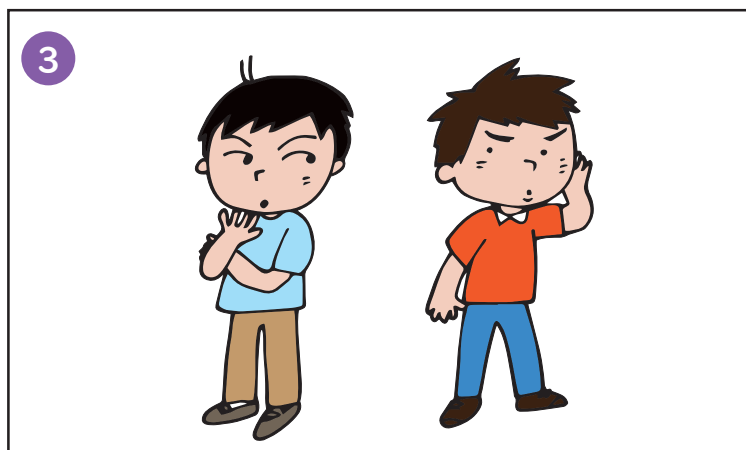
Gomennasai.
ごめんなさい。
マアフカン サヤ
Maafkan saya.



ムレカ ブルトウンカル
※Mereka bertengkar.

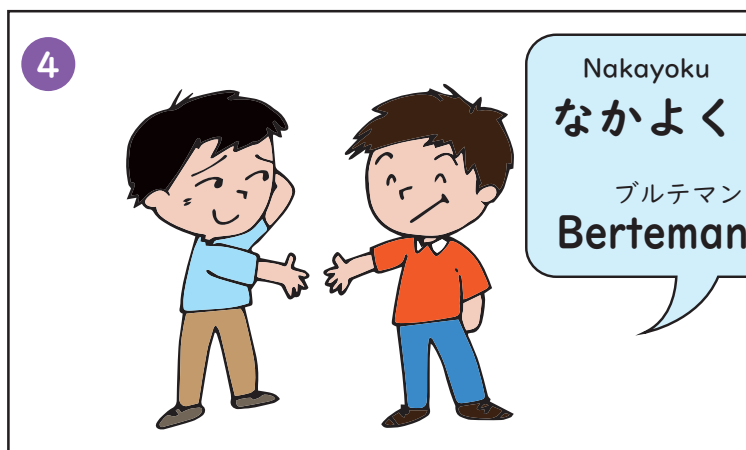


ムレカ サリン ムニャラカン
※Mereka saling menyalahkan.



ナムン ムレカ インギン ブルトウマン
※Namun, mereka ingin berteman

ラギ
lagi.



Nakayoku shiyou.
なかよく しょう。
ブルテマン ラギ ヤ
Berteman lagi, ya.

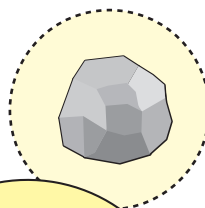
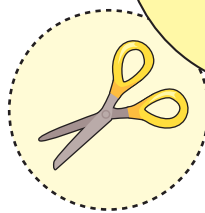
ムレカ プルジャパツ タンガン ダン
※Mereka berjabat tangan dan

ブルバイカン
berbaikan.

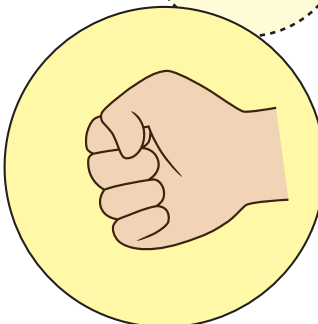


choki
ちょき
タンダ ヴェ
tanda "V"

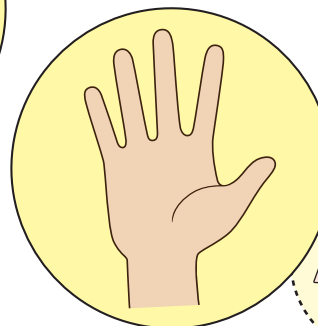
Hasami
はさみ
グンティン
gunting



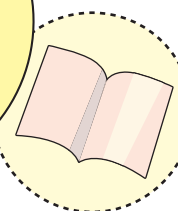
Ishi
いし
バトウ
batu



guu
ぐう
クパラン
kepalan
タンガン
tangan



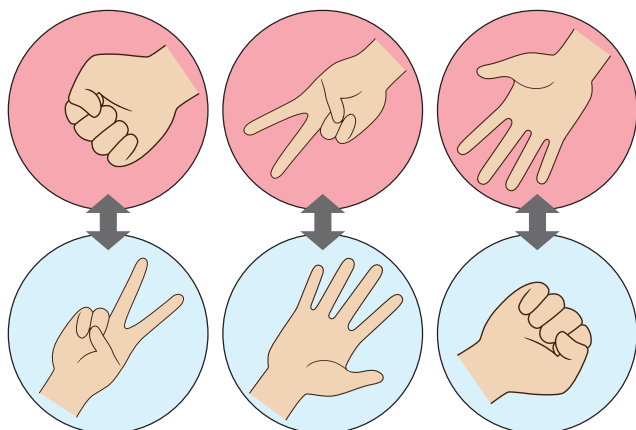
paa
ぱあ
トウラバツ タンガン
telapak tangan
トゥルブカ
terbuka



Kami
かみ
クルタス
kertas

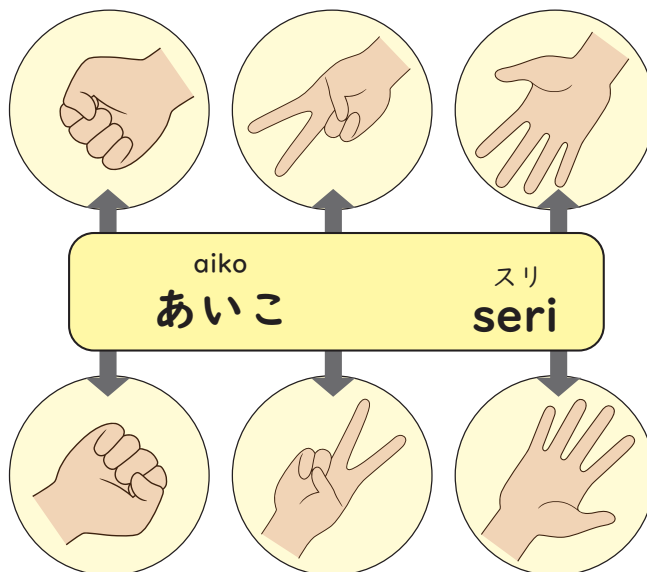
kachi
かち

ムナン
menang



make
まけ

カラー
kalah



aiko
あいこ

スリ
seri

6

Mochimono

もちもの

balan

bawaan

Barang bawaan

Enpitsu o motte imasuka.

えんぴつ を もっていますか。

アパカー カム プニャ ペンシル
Apakah kamu punya pensil?



Motte imasen.

もっていません。

サヤ ティダッ プニャ
Saya tidak punya.



Motte imasu.

もっています。

サヤ プニャ
Saya punya.

keshigomu

けしゴム

プンハプス

penghapus

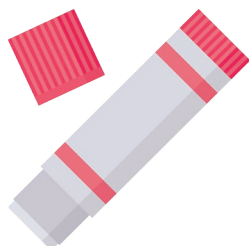


nori

のり

レム

lem

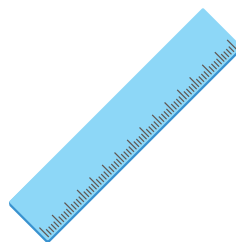


monosashi

ものさし

プンガリス

penggaris

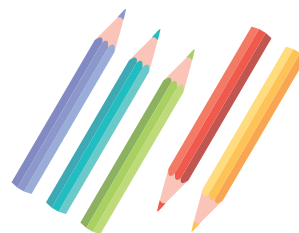


iroenpitsu

いろえんぴつ

ペンシル ワルナ

pensil warna



Kyoukasho

o

mottekimashitaka.

きょうかしよ

を もってきましたか。

アパーカー

カム

ムンパワ

ブック

プラジャラン

Apakah kamu membawa buku pelajaran?



Iie,

wasuremashita.

いいえ、わすれました。

ティダッ

サヤ

ルパ

Tidak, saya lupa.

Hai,

mottekimashita.

はい、もってきました。

ヤ

サヤ

バワ

Ya, saya bawa.



Mizugi

o

mottekite

kudasai

みずぎ

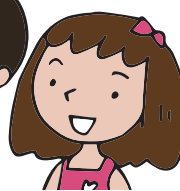
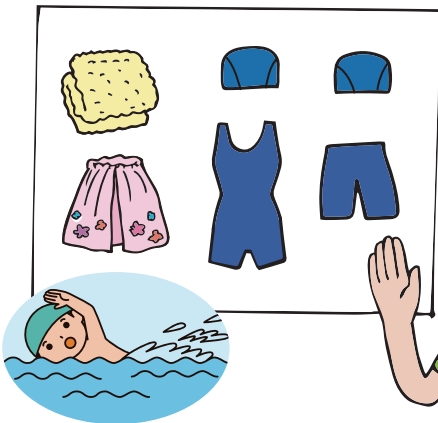
を もってきて ください。

バワラー

パカイアン

ルナン

Bawalah pakaian renang.



kasa

かさ

パユン

payung



hankachi

ハンカチ

サブ

タンガン

sapu tangan



chirigami

ちりがみ

クルタス ティス

kertas tisu



Boushi o kaburu nugu
ぼうし を かぶる ↔ ぬぐ

ムングナカン トピ ムルパス
mengenakan topi ↔ **melepas**



Fuku o kiru nugu
ふく を きる ↔ ぬぐ

ムングナカン バジュ ムンブカ
mengenakan baju ↔ **membuka**

Zubon o haku nugu
ずぼん を はく ↔ ぬぐ

ムマカイ チェラナ ムンブカ
memakai celana ↔ **membuka**

hyoujun fuku
ひょうじゅんふく
 スラガム スコラ
seragam sekolah



kutsu
くつ



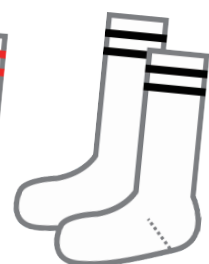
スパトウ
sepatu



kutsushita
くつした



カオス カキ
kaos kaki

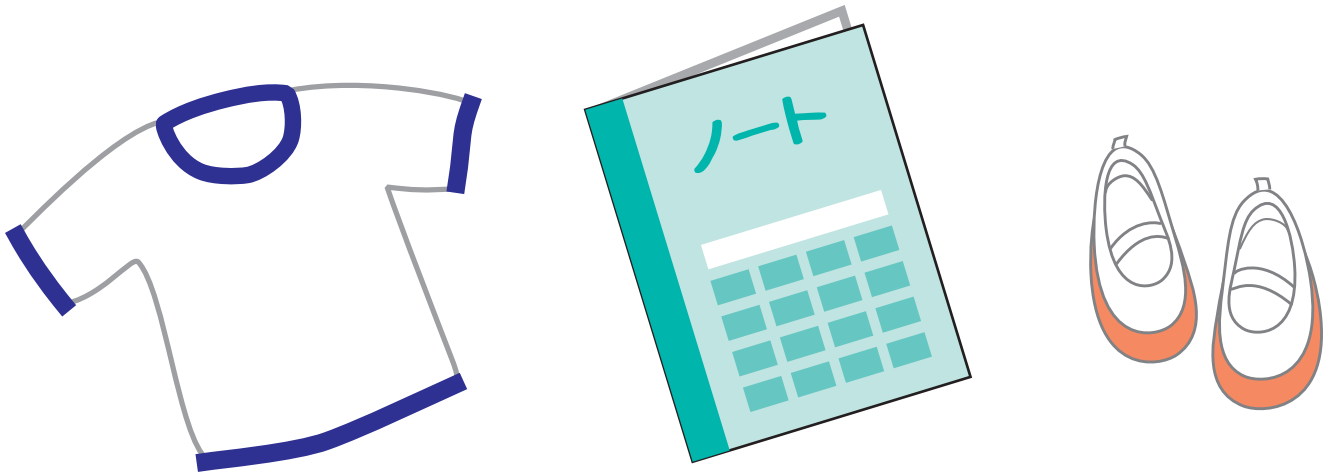


Mochimononi namae o kakimashou.

もちものに なまえを かきましよう。

トゥリス ナمام パダ バラン パワアン

Tulis namamu pada barang bawaan.



スコラ ダサル
Sekolah dasar

shougakkou

しょうがっこう

クラス
Kelas
nen
ねん

グループ
Grup
kumi
くみ

ノモル シスワ
Nomor siswa
ban
ばん

ナマ
Nama
namae
なまえ

スコラ ムヌンガ プルタマ
Sekolah menengah pertama

chuugakkou

中学校

クラス
Kelas
nen
年

グループ
Grup
kumi
組

ノモル シスワ
Nomor siswa
ban
番

ナマ
Nama
namae
名前

7

Watashi no gakkou
わたしの がっこう

スコラク

Sekolahku

okujou
おくじょう

アタップ
atap

genkan
げんかん
グルバン ドウパン
gerbang depan

tearaiba
てあらいば
トウンパツ チュチ タンガン
tempat cuci tangan

sunaba
すなば
バック パシル
bak pasir

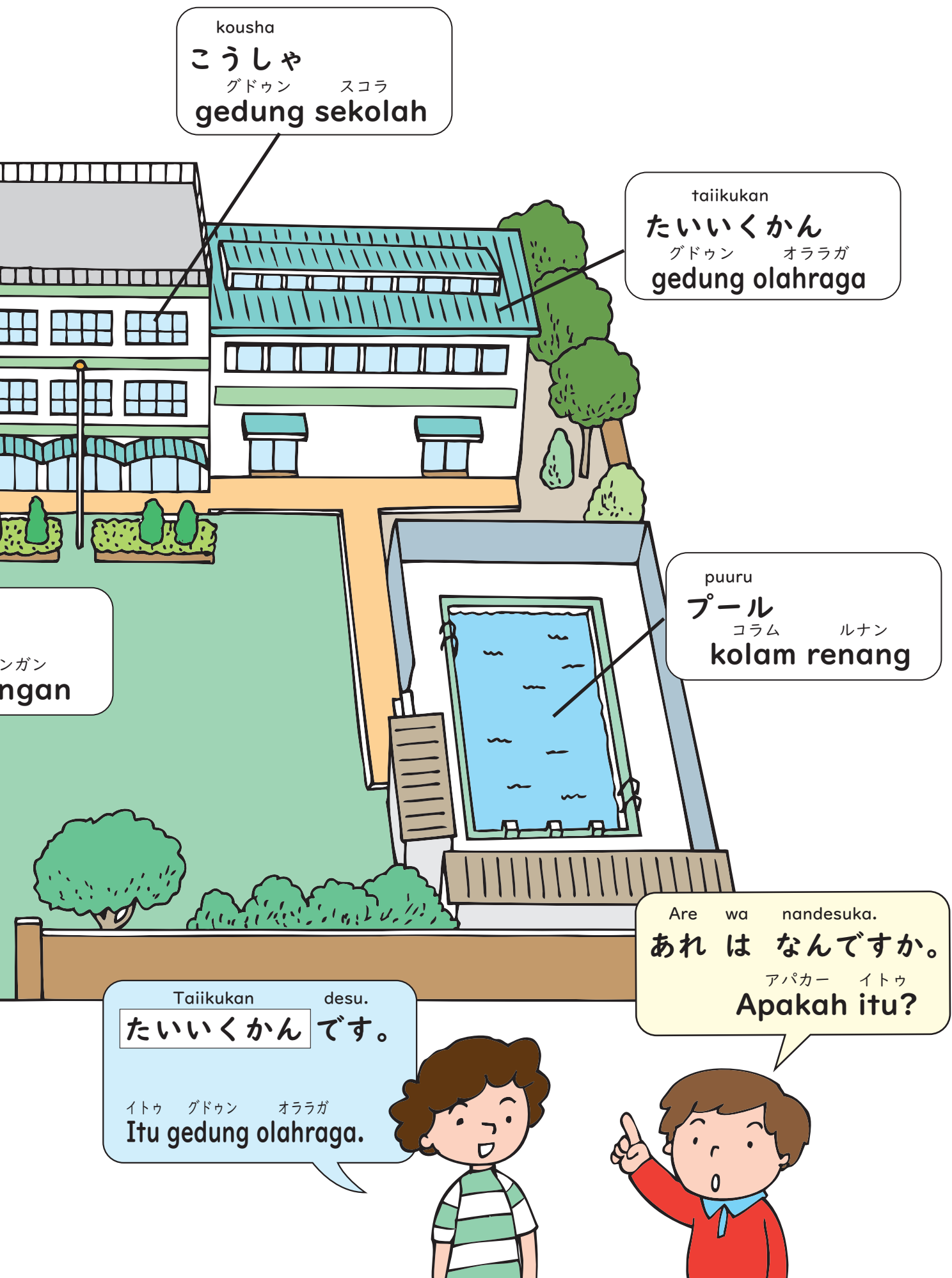
koutei
こうてい
ラパ
lapa

Ongakushitsu wa dokodesuka.
おんがくしつ は どこですか。

ディ マナカー ルアン ムシツク
Di manakah ruang musik?

Nikai desu.
2 かい です。

ディ ランタイ ドウア
Di lantai 2.



kokubankeshi

こくばんけし

プンハプス パパン トウリス
penghapus papan tulis

kokuban

こくばん

パパン トウリス
papan tulis

chooku

チョーク

カプル トウリス
kapur tulis

kabin

かびん

ヴァス ブンガ
vas bunga

Kore wa nandesuka.

これは なんですか。

アパカー イニ

Apakah ini?

Tsukue desu.

つくえ です。

イトウ メジャ

Itu meja.

Kabin desu.

かびん です。

イトウ ヴァス ブンガ

Itu vas bunga.

Sore wa nandesuka.

それは なんですか。

イトウ アパ

Itu apa?

isu

いす

クルシ

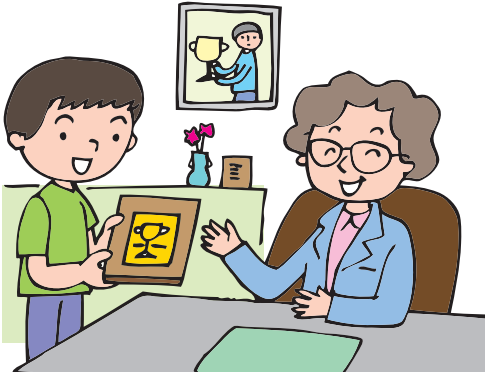
kursi

kouchoushitsu

こうちょうしつ

ルアン クパラ スコラ

ruang kepala sekolah



shokuinshitsu

しょくいんしつ

ルアン グル

ruang guru



jimushitsu

じむしつ

ルアン テーウー (タタ ウサハ)

ruang TU (Tata Usaha)



hokenshitsu

ほけんしつ

ルアン ウーカーエス (ユニット クセハタン スコラ)

ruang UKS (Unit Kesehatan Sekolah)



kyuushokushitsu

きゅうしょくしつ

ダブル スコラ

dapur sekolah



shujishitsu

しゅじしつ

ルアン プンジャガ スコラ

ruang penjaga sekolah



8

Gakkou no ichinichi
がっこうのいちにち

ハリハリディスコラ

Hari-hari di sekolah

toukou
とうこう

プルギ スコラ
pergi sekolah



choukai
ちょうかい

アペル パギ
apel pagi



kiotsuke

きをつけ

シアプ グラック

Siap!

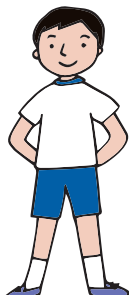


yasume

やすめ

イスティラハッ ディ トウンパッ

Istirahat di tempat!

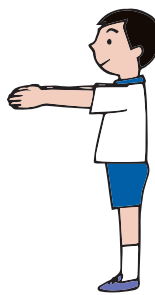


maee narae

まえへならえ

ラピカン バリサン

Rapikan barisan!



naore

なおれ

トウガッパ

Tegap!



hanasu
はなす

ブルビチャラ
berbicara



kiku
きく

ムンデウンガル
mendengar



yomu
よむ

ムンバチャ
membaca



kaku
かく

ムヌリス
menulis



miru
みる

ムリハツ /
melihat/
ムノントン
menonton



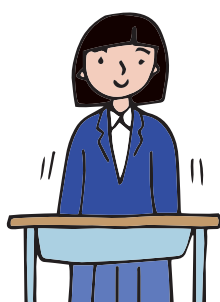
kangaeru
かんがえる

ブルピキル
berpikir



kiritsu
きりつ

ブルディリ
Berdiri!



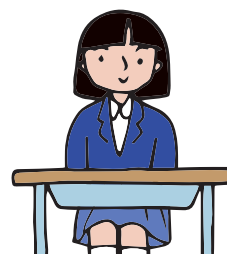
rei
れい

ブリ サラム
Beri salam!



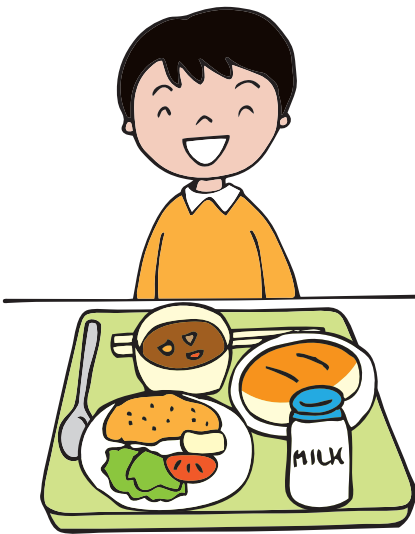
chakuseki
ちゃくせき

ドウドウック
Duduk!



kyuushoku
きゅうしょく

マカン シアン ディ スコラ
makan siang di sekolah



Itadakimasu.
いただきます。

スラマツ マカン
Selamat makan.

Gochisousama.

ごちそうさま。

トゥリマ カシー
Terima kasih
アタス ヒダンガンニヤ
atas hidangannya.

Mousukoshi kudasai.
もうすこし ください。

サヤ ミンタ スディキツ ラギ
Saya minta sedikit lagi.

souji
そうじ

ブルシー ブルシー
bersih-bersih

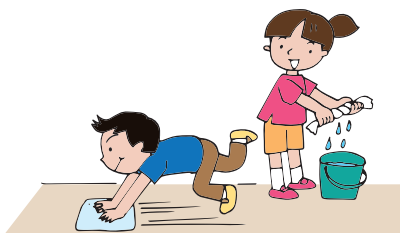
Houki de haku.
ほうきではく。

ムニャブ ドウンガン サブ
Menyapu dengan sapu.



Zoukin de fuku.
ぞうきんでふく。

ムンブルシカン
Membersihkan
ドウンガン カイン ペル
dengan kain pel.

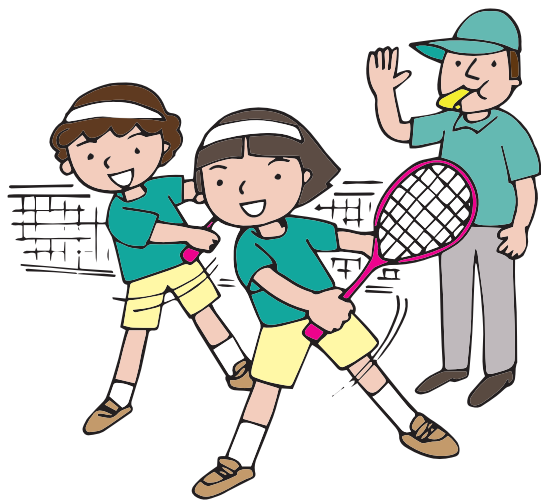


Tsukue o naraberu.
つくえをならべる。

ムラピカン メジャ
Merapikan meja
ブラジャール
belajar.



bukatsudou クギアタン エクストラクリクル
ぶかつどう kegiatan ekstrakurikuler



gekou プラン スコラ
げこう pulang sekolah

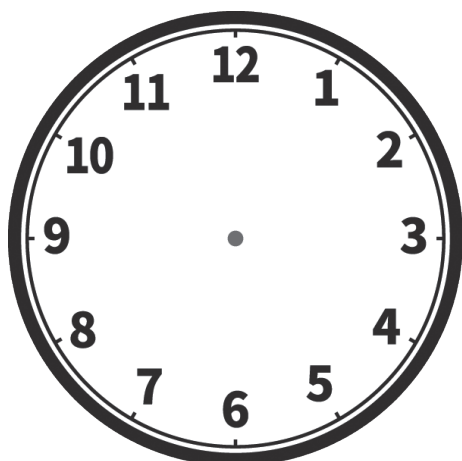


Anatano gakkou dewa nanji desuka.
あなたの がっこう では なんじ ですか。

プクル プラパ ディ スコラム
Pukul berapa di sekolahmu?

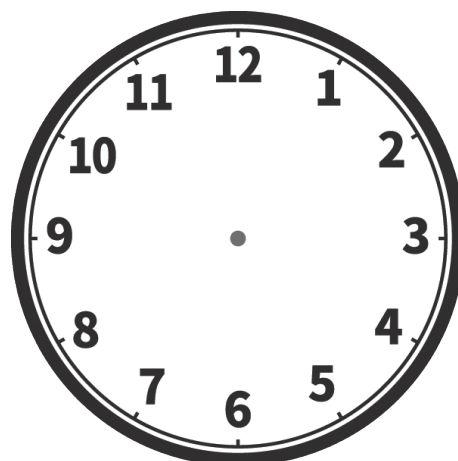
toukou jikoku
とうこうじこく
ジャム ムライ スコラ
jam mulai sekolah

ji fun
□ じ □ ふん
プクル ジャム ムニツ
pukul jam menit



gekou jikoku
げこうじこく
ジャム スルサイ スコラ
jam selesai sekolah

ji fun
□ じ □ ふん
プクル ジャム ムニツ
pukul jam menit



9 Jikanwari じかんわり

ジャドワル プラジャラン Jadwal pelajaran



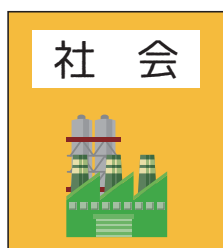
Nijikanme wa nanno benkyou desuka.
2じかんめ は なんの べんきょう ですか。
アパカー プラジャラン ディ ジャム ク ドウア
Apakah pelajaran di jam ke-2?

Rika desu.
りか です。
イパ (イルム プングタフアン アラム)
IPA (Ilmu Pengetahuan Alam).



kokugo

こくご
バハサ ジュパン
Bahasa Jepang



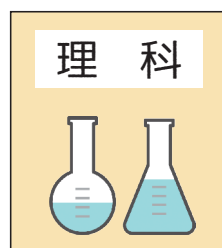
shakai

しゃかい
イーペーエス (イルム
IPS (Ilmu
プングタフアン ソシアル)
Pengetahuan Sosial)



sansuu

さんすう
ブルヒトゥン
Berhitung



rika

りか
イパ (イルム
IPA (Ilmu
プングタフアン アラム)
Pengetahuan Alam)



seikatsu

せいかつ
プンディディカン ヒドゥブ
Pendidikan hidup
ブルマシヤラク
bermasyarakat



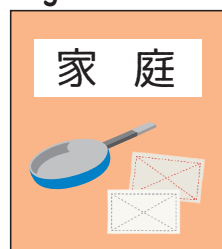
ongaku

おんがく
ムシク
Musik



zugakousaku

ずがこうさく
クラジナン タンガン
Kerajinan tangan
ダン クトウランピラン
dan keterampilan



katei

かてい
プンディディカン ダン
Pendidikan dan
クトウランピラン クラルガ
keterampilan keluarga



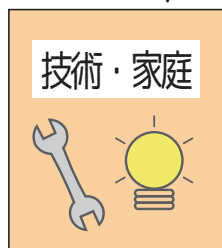
suugaku

すうがく
マテマティカ
Matematika



bijutsu

びじゅつ
クスニアン
Kesenian



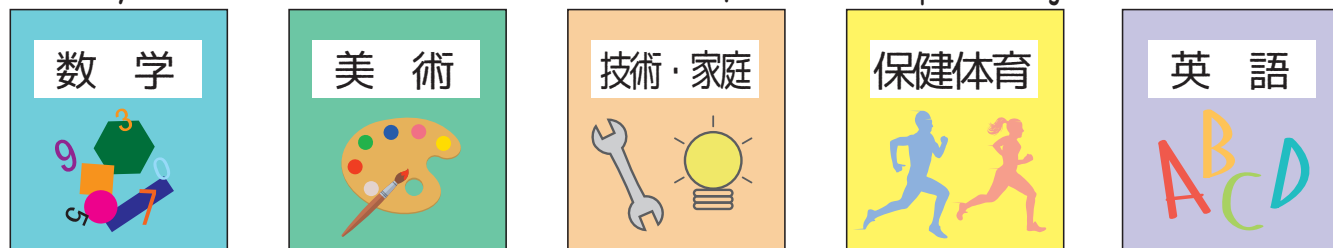
gijutsukatei

ぎじゅつかてい
テクニク ダン
Teknik dan
クトウランピラン クラルガ
keterampilan keluarga



hokentaiiku

ほけんたいいく
プンディディカン ジャスマニ
Pendidikan jasmani
ダン クセハタン
dan kesehatan



eigo

えいご
バハサ イングリス
Bahasa Inggris



doutoku

どうとく
プンディディカン
Pendidikan
モラル
moral



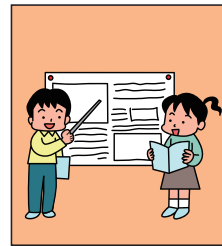
gaikokugokatsudou

がいこくご
かつどう
クギアタン
Kegiatan
ブルバハサ アシン
berbahasa asing



sougoutekina
gakushuunojikan

そうごうてきな
がくしゅうのじかん
クギアタン プムブラジャラン
Kegiatan pembelajaran
トウルパドウ
terpadu



gakkyuukatsudou

がっきゅうかつどう
クギアタン スルルー クラス
Kegiatan seluruh kelas



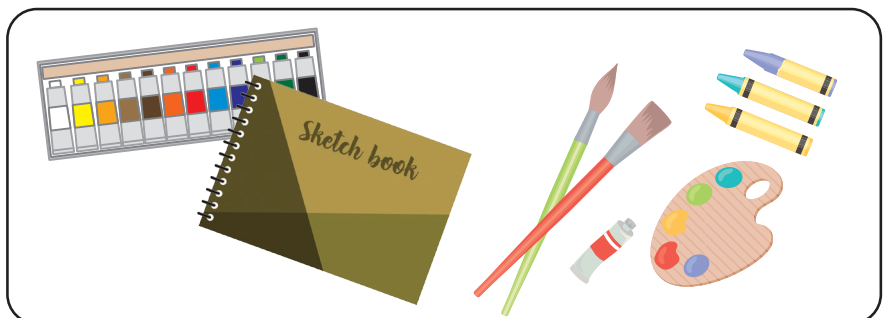
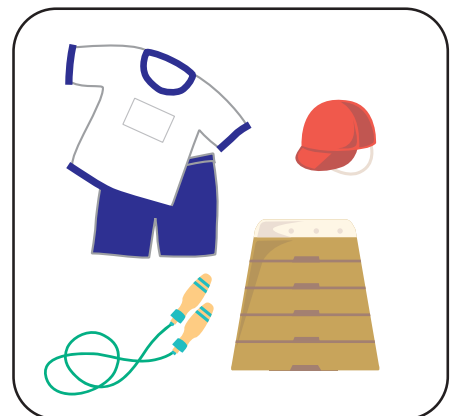
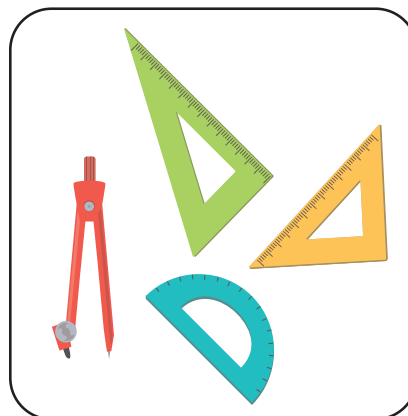
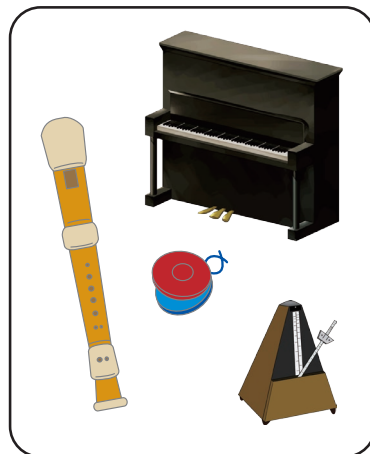
kurabukatsudou

くらぶかつどう
クギアタン クラブ
Kegiatan klub
エクストラクリクレル
ekstrakurikuler

Dono benkyou de tsukaimasuka.

どの べんきょうで つかいますか。

ディパカイ ダラム プラジャラン アパカー イニ
Dipakai dalam pelajaran apakah ini?



Jikanwari o tsukurimashou.
じかんわり を つくりましょう。

Membuat Jadwal Pelajaran.

ji kan wari hyou
じ かん わり ひょう
時 間 割 表

nen kumi
ねん くみ
年 組

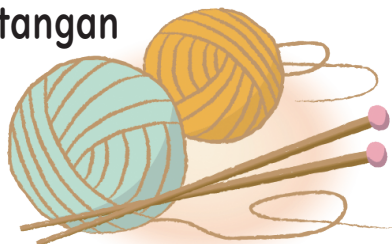
タベル ジャドゥワル プラジャラン
Tabel jadwal pelajaran

クラス グループ
Kelas Grup

	getsu げつ 月 スニン Senin	ka か 火 スラサ Selasa	sui すい 水 ラブ Rabu	moku もく 木 カミス Kamis	kin きん 金 ジュムアット Jumat
1					
2					
3					
4					
5					
6					

Donna kurabu(bu) ni hairitai desuka. マウ マスッ クラブ アパ
 どんな クラブ(ぶ) に はいりたい ですか。 Mau masuk klub apa?

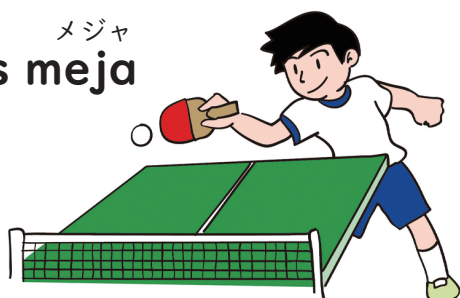
shugei
 しゅげい
 クラジナン タンガン
 kerajinan tangan



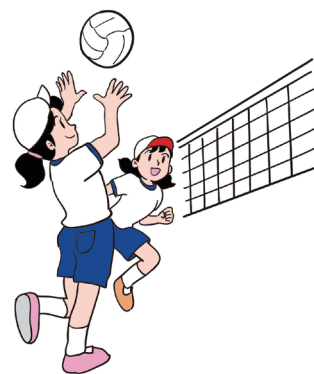
burasubando ベン アラッ ムシク ティウツ
 ブラスバンド band alat musik tiup



takkyuu
 たっきゅう
 テニス メジャ
 tenis meja



bareebooru
 バレーボール
 ボラ ヴォリ
 bola voli



manga まんが	コミック komik	sakkaa サッカー	セパッ ボラ sepak bola
ryouri りょうり	マサック masak	yakyuu やきゅう	ビスボール bisbol
engeki えんげき	テアテウル teater	badominton バドミントン	ブル タンキス bulu tangkis
kousaku こうさく	クトウランピラン keterampilan	rikujou りくじょう	アトレティック atletik
shashin しゃしん	フォトグラフィ fotografi	suiei すいえい	ルナン renang
konpyuuta コンピュータ	コンプトウル komputer	juudou じゅうどう	ジュド judo

10

Gakkou no ichinen
がっこうのいちねん

スタッフ ディ スコラ
Setahun di sekolah

Iroirona gyouji ga arimasu. アダ プルバガイ マチャム アチャラ ディ スコラ
いろいろな ぎょうじ が あります。 Ada berbagai macam acara di sekolah.

ensoku
えんそく

タマシャ
tamasya



Nani o suruno desuka.
なに を する の ですか。
アパ ヤン アカン ディラクカン
Apa yang akan dilakukan?



Obentou ya okashi o
おべんとう や おかし を
motte ikimasu.
もって いきます。

キタ アカン ムンバワ
Kita akan membawa
ブカル ダン チャミラン
bekal dan camilan.

Gakkou no soto de
がっこう の そと で
tanoshiku sugoshimasu.
たのしく すごします。
キタ アカン ブルスナン
Kita akan bersenang-
スナン ディ ルアル スコラ
senang di luar sekolah.



undoukai ・ taiikusai
うんどうかい・たいいくさい

プルロンパアン ダン プルタンディンガン オララガ
perlombaan dan pertandingan olahraga



Kyousou ya dansu o
きょうそう や ダンス を
shimasu.
します。



キタ アカン プルロンバ
Kita akan berlomba
ダン ムナリ
dan menari.

idoukyoushitsu
いどうきょうしつ

クラス アラム トウルブカ
kelas alam terbuka

Shizen no naka de
しぜん の なか で
seikatsushimasu.
せいかつします。

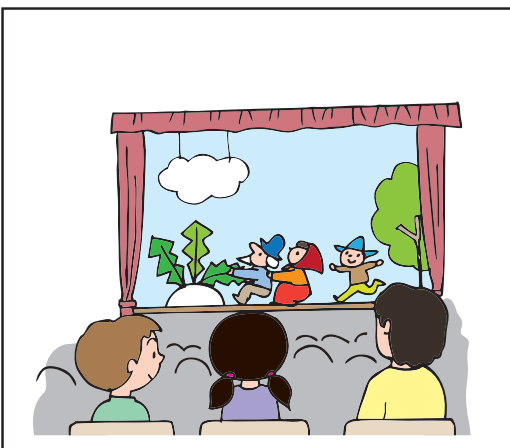


キタ アカン プルアクティヴィタス
Kita akan beraktivitas
ディ アラム トウルブカ
di alam terbuka.



gakugeikai ・ bunkasai
がくげいかい・ぶんかさい

フェスティバル クスニアン ダン クブダヤアン
festival kesenian dan kebudayaan



Geki ya gasshou o
げき や がっしょう を
shimasu.
します。

サヤ アカン プルメイン サンディワラ
Saya akan bermain sandiwara
ダン プルニヤニ ダラム パドウアン スアラ
dan bernyanyi dalam paduan suara.



Tanoshiikoto ga takusan arimasu. アダ バニャック クギアタン ヤン ムンニュナンカン
 たのしいこと が たくさん あります。 Ada banyak kegiatan yang menyenangkan.

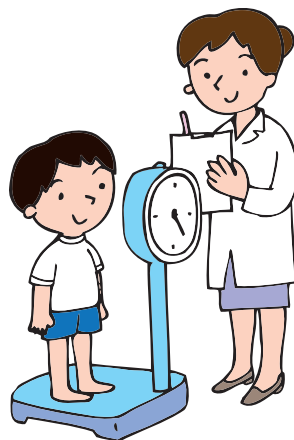
nyuugakushiki
 にゅうがくしき

ウパチャラ プヌリマアン
 upacara penerimaan
 シスワ バル
 siswa baru



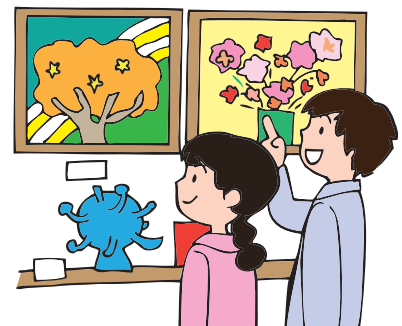
shintaisokutei
 しんたいそくてい

プムリクサアン クセハタン
 pemeriksaan kesehatan



tenrankai
 てんらんかい

パメラ
 pameran



suiei
 すいえい

ブルナン
 berenang



kakizomekai
 かきぞめかい

ムヌリス ディ タフン バル
 menulis di tahun baru



sotsugyoushiki
 そつぎょうしき

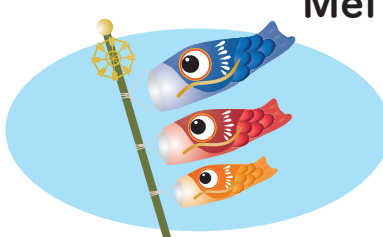
ウパチャラ クルルサン
 upacara kelulusan



4月 shigatsu
しがつ
アプリル
April



5月 gogatsu
ごがつ
メイ
Mei



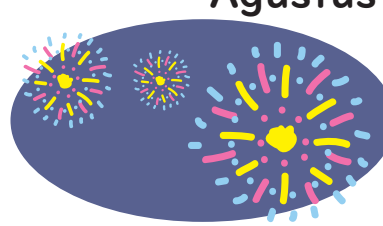
6月 rokugatsu
ろくがつ
ジュニ
Juni



7月 shichigatsu
しちがつ
ジュリ
Juli



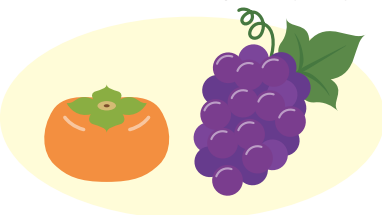
8月 hachigatsu
はちがつ
アグストゥス
Agustus



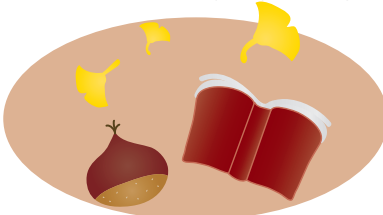
9月 kugatsu
くがつ
セップテムブル
September



10月 juugatsu
じゅうがつ
オクトブル
Oktober



11月 juuichigatsu
じゅういちがつ
ノヴェムブル
November



12月 juunigatsu
じゅうにがつ
デセムブル
Desember



1月 ichigatsu
いちがつ
ジャヌアリ
Januari



2月 nigatsu
にがつ
フェブルアリ
Februari



3月 sangatsu
さんがつ
マルツ
Maret




Ima wa nangatsu desuka.
いまは なんがつ ですか。

ブラン アパカー スカラン
Bulan apakah sekarang?

kotoba no hyou
ことば の ひょう

Hiragana(Katakana)

あ (ア) a	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	お (オ) o
か (カ) ka	き (キ) ki	く (ク) ku	け (ケ) ke	こ (コ) ko
さ (サ) sa	し (シ) shi	す (ス) su	せ (セ) se	そ (ソ) so
た (タ) ta	ち (チ) chi	つ (ツ) tsu	て (テ) te	と (ト) to
な (ナ) na	に (ニ) ni	ぬ (ヌ) nu	ね (ネ) ne	の (ノ) no
は (ハ) ha	ひ (ヒ) hi	ふ (フ) fu	へ (ヘ) he	ほ (ホ) ho
ま (マ) ma	み (ミ) mi	む (ム) mu	め (メ) me	も (モ) mo
や (ヤ) ya	い (イ) i	ゆ (ユ) yu	え (エ) e	よ (ヨ) yo
ら (ラ) ra	り (リ) ri	る (ル) ru	れ (レ) re	ろ (ロ) ro
わ (ワ) wa	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	を (ヲ) o
				ん (ン) n

が (ガ) ga	ぎ (ギ) gi	ぐ (グ) gu	げ (ゲ) ge	ご (ゴ) go
ざ (ザ) za	じ (ジ) ji	ず (ズ) zu	ぜ (ゼ) ze	ぞ (ゾ) zo
だ (ダ) da	ぢ (ヂ) ji	づ (ヅ) zu	で (デ) de	ど (ド) do
ば (バ) ba	び (ビ) bi	ぶ (ブ) bu	べ (ベ) be	ぼ (ボ) bo
ぱ (パ) pa	ぴ (ピ) pi	ぷ (プ) pu	ぺ (ペ) pe	ぽ (ポ) po

きゃ (キャ) kya	きゅ (キュ) kyu	きょ (キョ) kyo
ぎゃ (ギャ) gya	ぎゅ (ギュ) gyu	ぎょ (ギョ) gyo
しゃ (シャ) sha	しゅ (シュ) shu	しょ (ショ) sho
じゃ (ジャ) ja	じゅ (ジュ) ju	じょ (ジョ) jo
ちゃ (チャ) cha	ちゅ (チュ) chu	ちょ (チョ) cho
ぢゃ (ヂャ) ja	ぢゅ (ヂュ) ju	ぢょ (ヂョ) jo
にゃ (ニャ) nya	にゅ (ニュ) nyu	にょ (ニョ) nyo
ひゃ (ヒャ) hya	ひゅ (ヒュ) hyu	ひょ (ヒョ) hyo
びゃ (ビャ) bya	びゅ (ビュ) byu	びょ (ビョ) byo
ぴゃ (ピャ) pya	ぴゅ (ピュ) pyu	ぴょ (ピョ) pyo
みゃ (ミャ) mya	みゅ (ミュ) myu	みょ (ミョ) myo
りゃ (リャ) rya	りゅ (リュ) ryu	りょ (リョ) ryo

rei	ノル
0	Nol
ichi	サトウ
1	Satu
ni	ドウア
2	Dua
san	ティガ
3	Tiga
shi(yon)	ウンパツ
4	Empat
go	リマ
5	Lima
roku	ウナム
6	Enam
shichi(nana)	トウジュー
7	Tujuh
hachi	デウラパン
8	Delapan
ku(kyuu)	スンビラン
9	Sembilan
juu	スプルー
10	Sepuluh
juuichi	スプラス
11	Sebelas
juuni	ドウア プラス
12	Dua belas
juusan	ティガ プラス
13	Tiga belas
juushi	ウンパツ プラス
14	Empat belas
juugo	リマ プラス
15	Lima belas
juuroku	ウナム プラス
16	Enam belas
juushichi	トウジュー プラス
17	Tujuh belas
juuhachi	デウラパン プラス
18	Delapan belas

juuku	スンビラン プラス
19	Sembilan belas
nijuu	ドウア プルー
20	Dua puluh
nijuuichi	ドウア プルー サトウ
21	Dua puluh satu
nijuuni	ドウア プルー ドウア
22	Dua puluh dua
nijuusan	ドウア プルー ティガ
23	Dua puluh tiga
nijuushi	ドウア プルー ウンパツ
24	Dua puluh empat
⋮	⋮
sanjuu	ティガ プルー
30	Tiga puluh
shijuu(yonjuu)	ウンパツ プルー
40	Empat puluh
gojuu	リマ プルー
50	Lima puluh
rokujuu	ウナム プルー
60	Enam puluh
shichijuu(nanajuu)	トウジュー プルー
70	Tujuh puluh
hachijuu	デウラパン プルー
80	Delapan puluh
kyuujuu	スンビラン プルー
90	Sembilan puluh
hyaku	スラトウス
100	Seratus
hyakuichi	スラトウス サトウ
101	Seratus satu
hyakuni	スラトウス ドウア
102	Seratus dua
⋮	⋮
hyakujuu	スラトウス スプルー
110	Seratus sepuluh

⋮	⋮
hyakujuugo 115	スラトウス リマ プラス Seratus lima belas
⋮	⋮
hyakunana juuroku 176	スラトウス トウジュー プルー ウナム Seratus tujuh puluh enam
⋮	⋮
nihyaku 200	ドゥア ラトウス Dua ratus
nihyakuichi 201	ドゥア ラトウス サトウ Dua ratus satu
⋮	⋮
nihyakushijuroku 246	ドゥア ラトウス ウンパツ プルー ウナム Dua ratus empat puluh enam
⋮	⋮
sanbyaku 300	ティガ ラトウス Tiga ratus
yonhyaku 400	ウンパツ ラトウス Empat ratus
gohyaku 500	リマ ラトウス Lima ratus

roppyaku 600	ウナム ラトウス Enam ratus
nanahyaku 700	トウジュー ラトウス Tujuh ratus
happyaku 800	デウラパン ラトウス Delapan ratus
kyuuhyaku 900	スンピラン ラトウス Sembilan ratus
sen 1000	スリブ Seribu
senichi 1001	スリブ サトウ Seribu satu
⋮	⋮
senkyuuhyakukyujuusan 1993	スリブ スンピラン ラトウス スンピラン プルー ティガ Seribu sembilan ratus sembilan puluh tiga
⋮	⋮
ichi man 10000	スプルー リブ Sepuluh ribu
juu man 100000	スラトウス リブ Seratus ribu
hyaku man 1000000	サトウ ジュタ Satu juta
sen man 10000000	スプルー ジュタ Sepuluh juta

kazu no kurai
かずのくらい

ニライ アンカ
Nilai Angka

sen man せんまん	hyaku man ひゃくまん	juu man じゅうまん	ichi man いちまん	sen せん	hyaku ひゃく	juu じゅう	ichi いち
千万	百万	十万	一万	千	百	十	一
スプルー ジュタ Sepuluh juta	サトウ ジュタ Satu juta	スラトウス リブ Seratus ribu	スプルー リブ Sepuluh ribu	スリブ Seribu	スラトウス Seratus	スプルー Sepuluh	サトウ Satu

Gakushuu de tsukau kotoba
がくしゅう で つかう ことば

コサカタ ヤン デイグナカン ディ ダラム プラジャラン
Kosakata yang digunakan dalam pelajaran

kokugo
こくご

バハサ ジュパン
Bahasa Jepang

moji もじ	フルフ Huruf	ondoku おんどく	ムンパチャ ドウンガン スアラ クラス Membaca dengan suara keras
katakana かたかな	カタカナ Katakana	mokudoku もくどく	ムンパチャ ダラム ハティ Membaca dalam hati
kanji かんじ	カンジ Kanji	fude ふで	クアス Kuas
hiragana ひらがな	ヒラガナ Hiragana	sumi すみ	ティンタ Tinta
dokusho どくしょ	ムンパチャ Membaca	jisho じしょ	カムス Kamus
monogatari ものがたり	チュリタ Cerita	jiten じてん	カムス Kamus
sakubun さくぶん	カラマンガ Karangan	yousu ようす	シトウアシ Situasi
bun ぶん	カリマツ Kalimat	souzousuru そうぞうする	ムンパヤンカン Membayangkan
goku ごく	フラサ Frasa	bamen ばめん	クアダアン Keadaan
roudoku ろうどく	ムンパチャカン ウントウツク オラン ライン Membacakan untuk orang lain	danraku だんらく	パラグラフ Paragraf

shakai
しゃかい

イ ベ エス (イルム プングタフアン ソシアル)
IPS (Ilmu Pengetahuan Sosial)

chizu ちず	プタ Peta	ta た	サワー Sawah
kuni くに	ヌガラ Negara	shiyakusho しゃくしょ	バライ コタ Balai kota
ken けん	プレフェクトウル Prefektur	kuyakusho くやくしょ	カントル クチャマタン Kantor kecamatan
shi し	コタ Kota	kougyou こうぎょう	インドウストリ Industri
machi まち	コタ クチル Kota kecil	nougyou のうぎょう	プルタニアン Pertanian
mura むら	デサ Desa	shougyou しょうぎょう	ブルダガンガン Perdagangan
yama やま	グヌン Gunung	chiri ちり	ゲオグラフィ Geografi
kawa かわ	スンガイ Sungai	rekishi れきし	スジャラー Sejarah
hatake はたけ	ラダン Ladang		

sansuu suugaku
さんすう・すうがく

ブルヒトウン / マテマティカ
Berhitung/Matematika

keisan
けいさん

ヒトウン
Hitung

hayasa
はやさ

クチュパタン
Kecepatan

tasu
たす

タンバー
Tambah

sankakukei
さんかくけい

スギ ティガ
Segi tiga

hiku
ひく

クラン
Kurang

shikakukei
しかくけい

スギ ウンパツ
Segi empat

kakeru
かける

カリ
Kali

seihoukei
せいほうけい

ブジュル サンカル
Bujur sangkar

waru
わる

バギ
Bagi

chouhoukei
ちょうほうけい

プルスギ パンジャン
Persegi panjang

seisuu
せいすう

ビランガン ブラッ
Bilangan bulat

heikoushihenkei
へいこうしへんけい

ジャジャル ゲンジャン
Jajar genjang

shousuu
しょうすう

ビランガン デシマル
Bilangan desimal

en
えん

リンカラン
Lingkaran

bunsuu
ぶんすう

プチャハン
Pecahan

zukei
ずけい

ディアグラム
Diagram

nagasa
ながさ

パンジャン
Panjang

shiki
しき

ルムス / プルサマアン
Rumus/Persamaan

menseki
めんせき

ルアス
Luas

kotae
こたえ

ジャワバン
Jawaban

taiseki
たいせき

フォルム
Volume

shoumei
しょうめい

ブクティ
Bukti

omosa
おもさ

ブラッ
Berat

rika
りか

イハバ (イルム プングタフアン アラム)
IPA (Ilmu Pengetahuan Alam)

jikken
じっけん

プルチョバアン
Percobaan

kuuki
くうき

ウダラ
Udara

hana
はな

ブンガ
Bunga

mizu
みず

アイル
Air

kansatsu
かんさつ

ブンガマタン
Pengamatan

taiyou
たいよう

マタハリ
Matahari

konchuu
こんちゅう

スランガ
Serangga

hoshi
ほし

ビント
Bintang

doubutsu
どうぶつ

ヘワン
Hewan

uchuu
うちゅう

ルアン アンカサ / アラム スムスタ
Ruang angkasa/ Alam semesta

shokubutsu
しょくぶつ

トウンブハン
Tumbuhan

ondo
おんど

スフ
Suhu

hikari
ひかり

チャハヤ
Cahaya

kandanchi
かんでんち

バトウライ
Baterai

ongaku
おんがく

ムシク
Musik

uta
うた

ラグ
Lagu

piano
ピアノ

ピアノ
Piano

gasshou
がっしょう

パドゥアン スアラ
Paduan suara

rikoudaa
リコーダー

スリン レコルデウル
Suling rekorder

oodaiko
おおだいこ

グンダン ブサル
Gendang besar

gakufu
がくふ

パルティトゥル
Partitur

kodaiko
こだいこ

グンダン クチル
Gendang kecil

onpu
おんぷ

ノット ムシク
Not musik

katei · gijutsukatei
かてい・ぎじゅつかてい

プンディディカン ダン クトウランピラン クルアルガ / テクニツ ダン クトウランピラン クルアルガ
Pendidikan dan keterampilan keluarga/Teknik dan keterampilan keluarga

hari
はり

ジャルム
Jarum

denki
でんき

リストウリック
Listrik

ito
いと

ブナン
Benang

anzen
あんぜん

アマン
Aman

nuu
ぬう

ムンジャヒツ
Menjahit

kazoku
かぞく

クルアルガ
Keluarga

ryouri
りょうり

ムマサック
Memasak

sumai
すまい

トウンパツ ティンガル
Tempat tinggal

houchou
ほうちょう

ピサウ ダブル
Pisau dapur

zugakousaku · bijutsu
ずがこうさく・びじゅつ

クラジナン タンガン ダン クトウランピラン / クスニアン
Kerajinan tangan dan keterampilan/Kesenian

e
え

ルキサン / ガンバル
Lukisan/Gambar

zairyou
ざいりょう

バハン
Bahan

shasei
しゃせい

スケツサ
Sketsa

hanga
はんが

ガンバル チェタツ
Gambar cetak

nendo
ねんど

タナー リアッ
Tanah liat

tsukuru
つくる

ムンブアッ
Membuat

iro
いろ

ワルナ
Warna

e o ka ku
(えを) かく

ムンガンバル / ムルキス
Menggambar/Melukis

taiiku たいいく	hokentaiiku ほけんたいいく	オララガ / プンディディカン Olahraga/Pendidikan jasmani dan kesehatan
--------------------------------------	--	--

taisou たいそう	スナム Senam	hashiritakatobi はしりたかとび	ロンパッ ティンギ Lompat tinggi
matto マット	マトウラス Matras	hashirihabatobi はしりはばとび	ロンパッ ジャウー Lompat jauh
tetsubou てつぼう	パラン プシ Palang besi	riree リレー	ラリ エスタフェット Lari estafet
tobibako とびばこ	プティ ロンパッ Peti lompat	fookudansu フォークダンス	タリ ラクヤツ Tari rakyat

tesuto テスト	ウランガン Ulangan
-------------------------------------	--

hajime はじめ	ムライ Mulai	mondaiyoushi もんだいようし	ルンバル ソアル Lembar soal
yame やめ	スルサイ Selesai	kaitouyoushi かいとうようし	ルンバル ジャワバン Lembar jawaban

seikatsu de tsukau kotoba せいかつ で つかう ことば	コサカタ スハリ ハリ Kosakata sehari-hari
---	---

kazoku かぞく	クルアルガ Keluarga
-------------------------------------	---

otousan おとうさん	アヤー Ayah	otouto おとうと	アディック ラキ ラキ Adik laki-laki
okaasan おかあさん	イブ Ibu	imouto いもうと	アディック プルンプアン Adik perempuan
oniisan おにいさん	カカツ ラキ ラキ Kakak laki-laki	ojiisan おじいさん	カケツ Kakek
oneesan おねえさん	カカツ プルンプアン Kakak perempuan	obaasan おばあさん	ネネツ Nenek

yousu o arawasu kotoba ようす を あらわす ことば	カタ シファツ Kata sifat
--	---

ookii おおきい	ブサル Besar	mijikai みじかい	ペンデック Pendek
chiisai ちいさい	クチル Kecil	tsuyoi つよい	クアツ Kuat
nagai ながい	パンジャン Panjang	yowai よわい	ルマー Lemah

ooi
おおい

sukunai
すくない

fukai
ふかい

asai
あさい

hayai
はやい

osoi
おそい

takai
たかい

hikui
ひくい

バニヤツ
Banyak

スディキッ
Sedikit

ダラム
Dalam

ダンカル
Dangkal

チュパッ
Cepat

ランパッ
Lambat

ティンギ
Tinggi

ルンダー
Rendah

atsui
あつい

samui
さむい

omoi
おもい

karui
かるい

utsukushii
うつくしい

kawaii
かわいい

パナス
Panas

ディンギン
Dingin

ブラッ
Berat

リンガン
Ringan

インダー / チャンティック
Indah/Cantik

マニス
Manis

dousa o arawasu kotoba
どうさ を あらわす ことば

カタ クルジャ
Kata kerja

aruku
あるく

hashiru
はしる

tatsu
たつ

suwaru
すわる

shiraberu
しらべる

matomeru
まとめる

hirou
ひろう

suteru
すてる

arau
あらう

ブルジャラン
Berjalan

ブルラリ
Berlari

ブルディリ
Berdiri

ドウドゥッ
Duduk

ムンチャリ タフ
Mencari tahu

ムラングム
Merangkum

ムムングッ
Memungut

ムンプアン
Membuang

ムンチュチ
Mencuci

kasu
かす

kariru
かりる

iku
いく

kaeru
かえる

motsu
もつ

kau
かう

uru
うる

tsukamu
つかむ

nigiru
にぎる

ムミンジャムカン
Meminjamkan

ムミンジャム
Meminjam

プルギ
Pergi

プラン
Pulang

ムンバワ
Membawa

ムンプリ
Membeli

ムンジュアル
Menjual

ムムガン
Memegang

ムングンガム
Menggenggam

日本語指導テキスト
「たのしいがっこう」

令和5年9月改訂

編集・発行 東京都教育庁グローバル人材育成部国際教育企画課
所在地 東京都新宿区西新宿2丁目8番1号
電話番号 (03) 5320-6856

